



Βρυξέλλες, 2 Δεκεμβρίου 2020
(OR. en)

13589/20

**Διοργανικός φάκελος:
2020/0236(NLE)**

**SCH-EVAL 191
VISA 134
COMIX 557**

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Με ημερομηνία: 1 Δεκεμβρίου 2020

Αποδέκτης: Αντιπροσωπίες

αριθ. προηγ. εγγρ.: 12858/20

Θέμα: Εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την κάλυψη της σοβαρής έλλειψης των **Κάτω Χωρών**, που εντοπίστηκε στην αξιολόγηση του 2019, και των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2019 σχετικά με την εφαρμογή από την **Ισπανία**, τη **Γαλλία**, τις **Κάτω Χώρες** και την **Ελβετία** του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της **κοινής πολιτικής θεωρήσεων**

Επισυνάπτεται για τις αντιπροσωπίες εκτελεστική απόφαση του Συμβουλίου με την οποία διατυπώνεται σύσταση για την κάλυψη της σοβαρής έλλειψης των Κάτω Χωρών, που εντοπίστηκε στην αξιολόγηση του 2019, και των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2019 σχετικά με την εφαρμογή από την Ισπανία, τη Γαλλία, τις Κάτω Χώρες και την Ελβετία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων, η οποία εγκρίθηκε με γραπτή διαδικασία την 1η Δεκεμβρίου 2020.

Σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, η σύσταση αυτή θα διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα εθνικά κοινοβούλια.

ΣΥΣΤΑΣΗ

για την κάλυψη της σοβαρής έλλειψης των Κάτω Χωρών, που εντοπίστηκε στην αξιολόγηση του 2019, και των ελλείψεων που εντοπίστηκαν στην αξιολόγηση του 2019 σχετικά με την εφαρμογή από την Ισπανία, τη Γαλλία, τις Κάτω Χώρες και την Ελβετία του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1053/2013 του Συμβουλίου, της 7ης Οκτωβρίου 2013, σχετικά με τη θέσπιση ενός μηχανισμού αξιολόγησης και παρακολούθησης για την επαλήθευση της εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν και την κατάργηση της απόφασης της εκτελεστικής επιτροπής της 16ης Σεπτεμβρίου 1998 σχετικά με τη σύσταση της μόνιμης επιτροπής για την αξιολόγηση και την εφαρμογή της σύμβασης Σένγκεν¹, και ιδίως το άρθρο 15,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σκοπός της παρούσας απόφασης είναι να συστήσει στις Κάτω Χώρες μέτρα αποκατάστασης για την κάλυψη της σοβαρής έλλειψης που εντοπίστηκε κατά τη διενεργηθείσα το 2019 αξιολόγηση Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων, καθώς και να συστήσει στην Ισπανία, τη Γαλλία, τις Κάτω Χώρες και την Ελβετία να λάβουν μέτρα αποκατάστασης ώστε να εξαλειφθούν οι ελλείψεις που διαπιστώθηκαν κατά την αξιολόγηση Σένγκεν στο Ραμπάτ (Μαρόκο). Σε συνέχεια της αξιολόγησης, με την εκτελεστική απόφαση C(2020) 20 της Επιτροπής εγκρίθηκε έκθεση στην οποία παρουσιάζονται τα πορίσματα και οι εκτιμήσεις και απαριθμούνται οι βέλτιστες πρακτικές και οι ελλείψεις που εντοπίστηκαν κατά την αξιολόγηση.

¹ ΕΕ L 295 της 6.11.2013, σ. 27.

- (2) Κατά την επιτόπια επίσκεψη στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών και την πρεσβεία των Κάτω Χωρών στο Ραμπάτ (Μαρόκο) διαπιστώθηκε σοβαρή έλλειψη όσον αφορά την αδυναμία στην πράξη των αιτούντων να υποβάλουν αίτηση θεώρησης όταν το αρμόδιο κράτος μέλος είναι οι Κάτω Χώρες. Δεδομένου ότι δεν υπήρχαν καθόλου διαθέσιμα ραντεβού, ούτε και σε λίστα αναμονής επί μήνες, η κατάσταση αυτή έχει σοβαρό αρνητικό αντίκτυπο για άλλα κράτη μέλη στο Ραμπάτ. Κατ' αυτόν τον τρόπο, οι Κάτω Χώρες παραμελούν σοβαρά τις υποχρεώσεις τους όσον αφορά μια πολύ σημαντική πτυχή της κοινής πολιτικής θεωρήσεων.
- (3) Συνεπώς, όσον αφορά τις Κάτω Χώρες, είναι σημαντικό να αντιμετωπίσουν τη σοβαρή έλλειψη με τη μικρότερη δυνατή καθυστέρηση και να δώσουν προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 4 και 5. Επιπλέον, δεδομένης της σημασίας που έχει η εξασφάλιση εναρμονισμένης εφαρμογής του κεκτημένου του Σένγκεν στον τομέα της κοινής πολιτικής θεωρήσεων στο Ραμπάτ, ιδίως όσον αφορά τις διαδικασίες για τη συλλογή βιομετρικών αναγνωριστικών στοιχείων, την αξιολόγηση και τη λήψη αποφάσεων, καθώς και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα, θα πρέπει επίσης να δοθεί προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1, 6, 7 και 9.
- (4) Όσον αφορά την Ισπανία, τη Γαλλία και την Ελβετία, είναι σημαντικό να μειωθεί ο χρόνος αναμονής για τα ραντεβού και να διασφαλιστεί η εναρμονισμένη εφαρμογή των διατάξεων σχετικά με τη συλλογή βιομετρικών αναγνωριστικών στοιχείων, την αξιολόγηση και τη λήψη αποφάσεων, καθώς και την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα. Η Ισπανία θα πρέπει, συνεπώς, να δώσει προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1 έως 3, 18 έως 21, 31, 34, 42 και 44. Η Γαλλία θα πρέπει να δώσει προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1 έως 3, 46, 54 και 55. Η Ελβετία θα πρέπει να δώσει προτεραιότητα στην εφαρμογή των συστάσεων 1 έως 3, 57 έως 60 και 64.
5. Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να διαβιβαστεί στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στα κοινοβούλια των κρατών μελών. Σύμφωνα με το άρθρο 16 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1053/2013, εντός ενός μηνός από την έκδοση της παρούσας απόφασης, οι Κάτω Χώρες θα πρέπει να καταρτίσουν σχέδιο δράσης το οποίο να απαριθμεί όλες τις συστάσεις προς αποκατάσταση των ελλείψεων που επισημάνθηκαν στην έκθεση αξιολόγησης και να το υποβάλει στην Επιτροπή και το Συμβούλιο. Εντός τριών μηνών από την έκδοση της παρούσας απόφασης, η Ισπανία, η Γαλλία και η Ελβετία θα πρέπει επίσης να καταρτίσουν, καθεμία το δικό της, σχέδιο δράσης και να το υποβάλουν στην Επιτροπή και το Συμβούλιο,

ΣΥΝΙΣΤΑ:

Η Ισπανία, η Γαλλία, οι Κάτω Χώρες και η Ελβετία θα πρέπει

1. να διασφαλίσουν ότι οι αιτούντες που έχουν δώσει τα δακτυλικά τους αποτυπώματα ως μέρος προγενέστερης αίτησης που έχει υποβληθεί λιγότερο από 59 μήνες πριν από τη νέα αίτηση δεν χρειάζεται να δώσουν εκ νέου δακτυλικά αποτυπώματα· τα δακτυλικά αποτυπώματα θα πρέπει να αντιγράφονται από προηγούμενες αιτήσεις στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS), ακόμη και όταν οι εν λόγω αιτήσεις υποβλήθηκαν σε διαφορετικό κράτος μέλος·

Η Ισπανία, η Γαλλία και η Ελβετία θα πρέπει

2. να λάβουν οργανωτικά μέτρα για να εξασφαλίσουν ότι οι αιτούντες λαμβάνουν ραντεβού για την υποβολή αίτησης εντός δύο εβδομάδων μετά το αίτημα για ραντεβού· θα πρέπει να εξεταστεί αν είναι δυνατόν να αυξηθεί το προσωπικό στα προξενεία, εφόσον είναι απαραίτητο για την επίτευξη του εν λόγω στόχου, ώστε να διατηρηθεί η αξιολόγηση της ποιότητας και να ενισχυθεί η ικανότητα εξυπηρέτησης·
3. να διασφαλίσουν ότι το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο VIS χρησιμοποιείται για την ανταλλαγή δεδομένων αιτούντων και αιτήσεων·

Οι Κάτω Χώρες θα πρέπει

4. να λάβουν άμεσα μέτρα που θα επιτρέπουν στους αιτούντες να κλείνουν ραντεβού για την υποβολή αίτησης θεώρησης, το οποίο θα πρέπει να λαμβάνει χώρα, κατά κανόνα, εντός δύο εβδομάδων αφότου ζητηθεί το ραντεβού·
5. να διασφαλίσουν επειγόντως ότι ο οργανισμός κεντρικών υπηρεσιών της Χάγης κινητοποιεί επαρκές προσωπικό για την επεξεργασία των αιτήσεων θεώρησης εντός των προθεσμιών που προβλέπονται από τον κώδικα θεωρήσεων·
6. να διασφαλίσουν ότι οι υπεύθυνοι λήψης αποφάσεων έχουν πρόσβαση σε επικαιροποιημένες πληροφορίες τοπικού χαρακτήρα επαρκούς ποιότητας·
7. να μεριμνήσουν ώστε να αξιοποιούνται πλήρως οι δυνατότητες της πρεσβείας να εξετάζει έγγραφα ή να προβαίνει σε συνέντευξη με τους αιτούντες, κατά τρόπο ώστε να εξασφαλίζεται επαρκές επίπεδο αξιολόγησης των αιτήσεων, ακόμη και σε περίπλοκες περιπτώσεις·

8. να εξετάσουν το ενδεχόμενο να ζητήσουν από τον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών να αναθεωρήσει τον ιστότοπό του ώστε να διευκολύνει την πλοήγηση και να τον κάνει φιλικότερο προς τον χρήστη·
9. να δώσουν εντολή στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών να επιβάλει αυστηρότερους κανόνες υγιεινής για τα δεδομένα και να μη συλλέγει και να μη διατηρεί περιττά στοιχεία·
10. να διασφαλίσουν ότι ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών μεριμνά ώστε ο αιτών να συμπληρώνει όλα τα σχετικά πεδία του εντύπου αίτησης·
11. να εξετάσουν το ενδεχόμενο χρήσης συστήματος σάρωσης για τη διαβίβαση των φακέλων με τα διαβατήρια μεταξύ του εξωτερικού παρόχου υπηρεσιών και της πρεσβείας·
12. να καταργήσουν την πρακτική δημιουργίας υπερβολικών αντιγράφων του εντύπου της αίτησης και φωτογραφιών·
13. να τροποποιήσουν το σύστημά τους ΤΠ κατά τρόπο ώστε να μην είναι δυνατή η έναρξη της περιόδου ισχύος της θεώρησης πριν από την ημερομηνία έκδοσης της θεώρησης·
14. να δώσουν εντολή στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών να αλλάξει την πρακτική του, κατά τρόπο ώστε να διασφαλίζει ότι η απόφαση για την αίτηση δεν αποκαλύπτεται στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών·
15. να καθιερώσουν κατάλληλη διαδικασία για την επαλήθευση του παραδεκτού των αιτήσεων·
16. να διασφαλίσουν ότι οι υπάλληλοι του τομέα των θεωρήσεων έχουν πλήρη επίγνωση των κριτηρίων του παραδεκτού και ότι ακολουθούν τις κατάλληλες διαδικασίες σε περιπτώσεις τόσο παραδεκτών όσο και απαράδεκτων αιτήσεων·
17. να διασφαλίσουν την ορθή επαλήθευση της γνησιότητας του διαβατηρίου και ότι ο εξωτερικός πάροχος υπηρεσιών λαμβάνει οδηγίες για την παροχή έγχρωμου αντιγράφου υψηλής ποιότητας όλων των σελίδων του διαβατηρίου προς τον κεντρικό οργανισμό παροχής υπηρεσιών ή κατά προτίμηση την ηλεκτρονική σάρωση, έγχρωμη και υψηλής ευκρίνειας·

Η Ισπανία θα πρέπει

18. να διασφαλίσει ότι οι υπάρχουσες πληροφορίες για τον μεταναστευτικό κίνδυνο και δόλιες πρακτικές έχουν περιληφθεί σε έγγραφο που επικαιροποιείται τακτικά, έτσι ώστε οι νέοι υπάλληλοι ή οι αντικαταστάτες τους να μπορούν να εξοικειώνονται γρήγορα με τα κυριότερα προβλήματα για την έκδοση θεωρήσεων στη χώρα υποδοχής·
19. να διασφαλίσει ότι το προξενείο ακολουθεί εναρμονισμένη πρακτική για την αξιολόγηση των αιτήσεων και καθορίζει σαφή κριτήρια για τη λήψη αποφάσεων (τόσο για τη χορήγηση ή την απόρριψη θεώρησης όσο και για την περίοδο ισχύος της χορηγηθείσας θεώρησης)· ότι περιλαμβάνει τα στοιχεία αυτά σε έγγραφο· και ότι διοργανώνει τακτικές συνεδριάσεις των ομάδων για την ανταλλαγή εμπειριών και γνώσεων και συζητά τις ειδικές περιπτώσεις·
20. να έχει διευρυμένη οπτική γωνία κατά την εξέταση των αιτήσεων θεώρησης, κατά τρόπο ώστε να αξιολογεί και άλλες προϋποθέσεις πέρα από τα μέσα διαβίωσης, όπως είναι ο σκοπός του ταξιδιού και η βούληση του αιτούντος να επιστρέψει·
21. να καθορίσει σαφή κριτήρια για το πότε ένας αιτών θα κληθεί σε συνέντευξη και τα κριτήρια αυτά να τα γνωστοποιεί σε όλους τους υπαλλήλους που είναι αρμόδιοι για τις θεωρήσεις·
22. να διασφαλίσει ότι η γαλλική έκδοση του ιστότοπου του προξενείου περιέχει τις ίδιες πληροφορίες με την ισπανική έκδοση·
23. να δώσει εντολή στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών να επικαιροποιεί τον κατάλογο επαλήθευσης στον πίνακα ανακοινώσεων στις εγκαταστάσεις του·
24. να διασφαλίσει ότι δεν δίνεται η εντύπωση στους κατόχους θεωρήσεων ότι οι θεωρήσεις πολλαπλών εισόδων είναι έγκυρες μόνον αν η Ισπανία αποτελεί τον κύριο προορισμό και για το δεύτερο και για κάθε μετέπειτα ταξίδι τους στον χώρο Σένγκεν·
25. να δώσει εντολή στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών να βελτιώσει τις εγκαταστάσεις του με την εγκατάσταση συστήματος εξαερισμού στους θαλάμους των βιομετρικών στοιχείων, χωρισμάτων για την προστασία της ιδιωτικής ζωής μεταξύ των θυρίδων εξυπηρέτησης και κατάλληλου φωτισμού σε όλες τις περιοχές·

26. να τοποθετήσει σύστημα ενδοεπικοινωνίας στις θυρίδες εξυπηρέτησης για τη βελτίωση της επικοινωνίας με τους αιτούντες και να βρει κατάλληλο χώρο για τις συνεντεύξεις (π.χ. κλείσιμο μιας από τις θυρίδες εξυπηρέτησης με διαχωριστικά τοιχώματα)·
27. να εξετάσει το ενδεχόμενο αναβάθμισης των υπολογιστών και των οθονών στο προξενείο για να εξασφαλιστούν αποτελεσματικές και ομαλές διαδικασίες εργασίας·
28. να καταργήσει την πρακτική της εισαγωγής των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα του προσώπου που αναλαμβάνει την ευθύνη για τον αιτούντα στο πεδίο του «νόμιμου κηδεμόνα ανηλίκου», καθώς οι πληροφορίες αυτές διαβιβάζονται στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και το πεδίο αυτό πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για την καταχώριση πληροφοριών σχετικά με τους γονείς ή τους νόμιμους κηδεμόνες ανηλίκου·
29. να καταργήσει την πρακτική της εγγραφής του αριθμού της αίτησης και άλλων πληροφοριών στο πεδίο που έχει οριστεί για το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο του αιτούντος·
30. να θεσπίσει μια πιο φιλική προς τον πελάτη διαδικασία για την ενημέρωση των αιτούντων σχετικά με τα ελλείποντα δικαιολογητικά, χωρίς να πρέπει ο αιτών να μεταβεί πολλές φορές αυτοπροσώπως στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών για το ίδιο θέμα· να χρησιμοποιεί ηλεκτρονικά μέσα επικοινωνίας για την επικοινωνία με τον αιτούντα σε περίπτωση που χρειάζονται πρόσθετα έγγραφα·
31. να καθορίσει επικεφαλής ομάδας στο τμήμα των θεωρήσεων, ώστε να υπάρχει καθημερινά διευθυντική παρουσία, και να διασφαλίσει ότι οι πρακτικές θεώρησης του προξενείου είναι εναρμονισμένες σε όλους τους τομείς· να πραγματοποιεί τακτικές συνεδριάσεις των ομάδων για να εξασφαλίζει ότι το προσωπικό είναι εξοικειωμένο με τους νέους κανόνες, τους κανονισμούς και τις τάσεις στον τομέα της απάτης, και ότι το σύνολο του προσωπικού είναι ενήμερο για την κατανομή των καθηκόντων·
32. να επαληθεύει τη γνησιότητα των ταξιδιωτικών εγγράφων με ιδιαίτερη έμφαση σε περιπτώσεις κινδύνου και ιθαγένειες των οποίων τα ταξιδιωτικά έγγραφα δεν είναι ευρέως γνωστά στο προξενείο· το προξενείο θα πρέπει να είναι εξοπλισμένο με κατάλληλες συσκευές για τον σκοπό αυτό και οι υπάρχουσες βάσεις δεδομένων (π.χ. το PRADO) θα πρέπει επίσης να χρησιμοποιούνται όπως απαιτείται·

33. να επανεξετάσει τον τρόπο που χρησιμοποιεί τη διαδικασία ελέγχου της επιστροφής, η οποία δεν θα πρέπει να θεωρείται δικλείδα ασφαλείας για τον περιορισμό του μεταναστευτικού κινδύνου ούτε ως μέσο ταυτοποίησης των καλόπιστων αιτούντων·
34. να συμβουλευτεί την εθνική αρχή προστασίας δεδομένων σχετικά με τη συμβατότητα του τοπικού καταλόγου προειδοποίησης με τον γενικό κανονισμό για την προστασία των δεδομένων και να ακολουθήσει τη σύσταση της αρχής· να απέχει από τη διαβίβαση των πληροφοριών προσωπικού χαρακτήρα των αιτούντων μέσω μη ασφαλούς ηλεκτρονικού ταχυδρομείου·
35. να διασφαλίσει ότι η λέξη «θεώρηση» καταστρέφεται με την ακύρωση της αυτοκόλλητης θεώρησης·
36. να δώσει εντολή στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών να επιτρέψει σε οποιονδήποτε να πραγματοποιεί την προπληρωμή του τέλους παροχής υπηρεσιών· θα πρέπει να διατίθενται ηλεκτρονικά μέσα πληρωμής που δεν απαιτούν αυτοπρόσωπη παρουσία σε τραπεζικό οργανισμό (για παράδειγμα, τραπεζικό έμβασμα, πληρωμές μέσω κινητού τηλεφώνου ή πληρωμή μέσω διαδικτύου με πιστωτική κάρτα, η οποία θα μπορούσε επίσης να πραγματοποιηθεί και από τον φιλοξενούντα/αυτόν που έχει αναλάβει την ευθύνη για τον αιτούντα στην ΕΕ)·
37. να διασφαλίσει ότι οι πληρωμές για υπηρεσίες πρόσθετου τέλους δεν επιτρέπουν στον αιτούντα να λάβει ραντεβού στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών νωρίτερα από ό,τι οι αιτούντες οι οποίοι δεν πληρώνουν για προαιρετικές υπηρεσίες·
38. να διασφαλίσει ότι στις ανακοινώσεις στις εγκαταστάσεις του εξωτερικού παρόχου υπηρεσιών αναφέρεται ότι ο χρόνος επεξεργασίας των αιτήσεων είναι 15 ημερολογιακές ημέρες, όχι 15 εργάσιμες ημέρες·
39. να διασφαλίσει ότι οι κατάλογοι επαλήθευσης είναι σύμφωνοι με τον εναρμονισμένο κατάλογο των δικαιολογητικών που ισχύει για το Μαρόκο·
40. να δέχεται γαλλόφωνα έγγραφα στο Μαρόκο και να μην απαιτεί μεταφράσεις στα ισπανικά·
41. να ζητά μόνο μία φωτογραφία και ένα έντυπο αίτησης από τους αιτούντες·
42. να αλλάξει τη διαχείριση της πρόσβασης στο εθνικό σύστημά της ΤΠ, έτσι ώστε η λειτουργία αναζήτησης στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) και το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) που είναι διαθέσιμη για το τοπικό προσωπικό να περιορίζεται σε αναζήτηση σαφώς συνδεδεμένη με την αίτηση που βρίσκεται σε εξέλιξη (δηλαδή να απαγορεύεται η αναζήτηση μέσω ελεύθερου κειμένου με βάση το όνομα)·

43. να διασφαλίσει ότι υπάρχει σαφής διάκριση στο σύστημά της ΤΠ μεταξύ των ημερομηνιών εισόδου και εξόδου που προβλέπονται από τον αιτούντα για το πρώτο/επόμενο ταξίδι όπως αναφέρεται στο έντυπο της αίτησης, και των ημερομηνιών ισχύος και διάρκειας της επιτρεπόμενης παραμονής για χορηγηθείσα θεώρηση·
44. να διασφαλίσει ότι η περίοδος ισχύος και η διάρκεια της επιτρεπόμενης παραμονής μιας θεώρησης βασίζονται στην εξέταση της αίτησης και καθορίζονται σύμφωνα με τα ταξιδιωτικά σχέδια, το ιστορικό θεωρήσεων και την καλή πίστη του αιτούντος·
45. να διασφαλίσει ότι το προσωπικό είναι κατάλληλα εκπαιδευμένο σε ό,τι αφορά τη διάκριση μεταξύ ακύρωσης και ανάκλησης χορηγηθείσας θεώρησης και ακύρωσης της αυτοκόλλητης θεώρησης και ότι οι σφραγίδες για την ακύρωση και την ανάκληση είναι διαθέσιμες στο προξενείο·

Η Γαλλία θα πρέπει

46. να δώσει εντολή στον εξωτερικό πάροχο υπηρεσιών να ασκεί αυστηρότερη υγιεινή των δεδομένων, να μη συλλέγει και να μη διατηρεί περιττά δεδομένα ή αντίγραφα εγγράφων και να ενημερώνει τους αιτούντες σχετικά με τη χρήση των δεδομένων τους, όπως προβλέπει ο γενικός κανονισμός για την προστασία δεδομένων·
47. να καθιστά ανώνυμα τα παραδείγματα πλαστών/παραποιημένων εγγράφων, δεδομένου ότι τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που περιέχονται σε αυτά δεν έχουν σημασία για τον εντοπισμό μελλοντικών πλαστών/παραποιημένων εγγράφων·
48. να μεριμνά ώστε οι αιτούντες να λαμβάνουν γενικές πληροφορίες σχετικά με τα απαιτούμενα έγγραφα, χωρίς να χρειάζεται πρώτα να υποβάλουν τα προσωπικά τους στοιχεία και να κλείσουν ραντεβού·
49. να καθιστά διαθέσιμα ηλεκτρονικά μέσα προπληρωμής του τέλους υπηρεσιών, που δεν απαιτούν αυτοπρόσωπη παρουσία σε τραπεζικό οργανισμό (για παράδειγμα, τραπεζικό έμβασμα, πληρωμές μέσω κινητού τηλεφώνου ή πληρωμή μέσω διαδικτύου με πιστωτική κάρτα, που θα μπορούσαν επίσης να πραγματοποιηθούν και από τον φιλοξενούντα/αυτόν που έχει αναλάβει την ευθύνη για τον αιτούντα στην ΕΕ)·

50. να επανεξετάσει τον τρόπο που χρησιμοποιεί τη διαδικασία ελέγχου της επιστροφής, η οποία δεν θα πρέπει να θεωρείται δικλείδα ασφαλείας για τον περιορισμό του μεταναστευτικού κινδύνου ούτε ως μέσο ταυτοποίησης των καλόπιστων αιτούντων·
51. να διασφαλίσει ότι οι υπάλληλοι ανατρέχουν στον κατάλογο ανεπιθύμητων προσώπων μόνο στο πλαίσιο της εξέτασης μιας αίτησης θεώρησης· να συμβουλευτεί τη γαλλική αρχή προστασίας δεδομένων ειδικά για τη συμβατότητα των τοπικών καταλόγων προειδοποίησης («fichiers consulaires d'attention») με τον γενικό κανονισμό για την προστασία των δεδομένων (εκτός αν η Γαλλία σχεδιάζει να καταργήσει σταδιακά τους καταλόγους αυτούς με την ανάπτυξη του νέου εθνικού συστήματός της ΤΠ) και να ακολουθήσει τις συστάσεις της αρχής προστασίας δεδομένων·
52. να διασφαλίσει ότι τα μέλη του προσωπικού που είναι υπεύθυνα για την εκτύπωση υπογράφουν πρωτόκολλο κατά την παραλαβή του ημερήσιου ποσού των αυτοκόλλητων θεωρήσεων που τους έχουν ανατεθεί, συμπεριλαμβανομένων των αριθμών των αυτοκόλλητων θεωρήσεων, έτσι ώστε η διαχείριση των αυτοκόλλητων θεωρήσεων να αποκλείει κάθε παραποίηση και να αποτρέπει την απώλεια αυτοκόλλητων θεωρήσεων·
53. να εξετάσει το ενδεχόμενο ανάπτυξης ενός ολοκληρωμένου συστήματος ΤΠ για την ιχνηλάτηση των αυτοκόλλητων θεωρήσεων, η οποία θα φτάνει μέχρι το μέλος του προσωπικού που είναι αρμόδιο για την εκτύπωση·
54. να διασφαλίζει ότι όλες οι απαιτούμενες πληροφορίες καταχωρίζονται με ορθό τρόπο σε κάθε αίτηση, ώστε να διαβιβάζονται στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) πλήρη και ορθά δεδομένα·
55. να λάβει άμεσα μέτρα για να εξασφαλίσει ότι η επαλήθευση με βάση το Σύστημα Πληροφοριών Σένγκεν (SIS) μπορεί να διενεργείται μόνο στο πλαίσιο της διαδικασίας εξέτασης μιας αίτησης, ώστε να αποτρέπεται η παράνομη χρήση του SIS·
56. να διασφαλίσει ότι η ακύρωση και οι ανακλήσεις θεωρήσεων διακρίνονται δεόντως από την ακύρωση των αυτοκόλλητων θεωρήσεων και ότι έχουν καταχωριστεί σωστά στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS)·

Η Ελβετία θα πρέπει

57. να θεσπίσει κατευθυντήριες γραμμές για το τοπικό προσωπικό σχετικά με τον τρόπο διεξαγωγής των συνεντεύξεων στη θυρίδα εξυπηρέτησης με σκοπό τη συλλογή χρήσιμων πληροφοριών για τον αιτούντα και το προβλεπόμενο ταξίδι·

58. να διερευνά τη βούληση και τη δυνατότητα επιστροφής του αιτούντος και να μην βασίζει την απόφαση αποκλειστικά στον δηλωμένο σκοπό του ταξιδιού και στα σχετικά αποδεικτικά έγγραφα·
59. να εφαρμόζει πλήρως τις διατάξεις του κώδικα θεωρήσεων για την έκδοση θεωρήσεων πολλαπλών εισόδων μακράς διάρκειας για τους αιτούντες που ταξιδεύουν τακτικά και οι οποίοι έχουν αποδείξει την ακεραιότητα και την αξιοπιστία τους·
60. να αποτρέπει τη διάκριση μεταξύ θεωρήσεων που έχει χορηγήσει η Ελβετία και εκείνων που έχουν χορηγήσει άλλα κράτη μέλη, έτσι ώστε να δίνεται πάντα ίση «αξία» σε προηγούμενες θεωρήσεις —ανεξάρτητα από το κράτος μέλος το οποίο τις έχει χορηγήσει— όταν αξιολογεί κατά πόσον οι αιτούντες θεωρήσει είναι καλόπιστοι και αποφασίζει σχετικά με τη διάρκεια ισχύος της προς έκδοση θεώρησης·
61. να επιτρέπει την πρόσβαση στην ηλεκτρονική βάση δεδομένων που διαθέτει για τις αιτήσεις, μόνον αφού ο αιτών υποβάλει αίτηση, για παράδειγμα μέσω μοναδικού αναγνωριστικού κωδικού·
62. να διασφαλίζει ότι οι αιτήσεις εξετάζονται ενδελεχώς προτού ληφθεί απόφαση, η οποία δεν θα πρέπει να λαμβάνεται υπό πίεση, ενώ ο αιτών περιμένει στη θυρίδα εξυπηρέτησης· αν η Ελβετία επιθυμεί να διατηρήσει την τρέχουσα πολιτική της να επιτρέπει την υποβολή των επίσημων αποδεικτικών στοιχείων για την ανάληψη ευθύνης για τον αιτούντα και/ή την παροχή ιδιωτικού καταλύματος μόνο μετά την υποβολή της αίτησης, ο αιτών θα πρέπει, ωστόσο, να έχει τη δυνατότητα να εξασφαλίσει την ανάληψη ευθύνης για το άτομό του από τον φιλοξενούντα στην Ελβετία σε περίπτωση που υπάρχει η παραμικρή αμφιβολία σχετικά με την έκβαση της αίτησης και όταν ο αιτών δεν διαθέτει επαρκή ίδια μέσα διαβίωσης·
63. να δώσει εντολή στην πρεσβεία να ζητήσει επίσης τα αποδεικτικά στοιχεία της ανάληψης ευθύνης για τον αιτούντα και/ή της ύπαρξης ιδιωτικού καταλύματος, αν χρειαστεί κατά τη διάρκεια της εξέτασης μιας αίτησης, και όχι μόνο κατά την κατάθεση της αίτησης στη θυρίδα εξυπηρέτησης·
64. να συμβουλευτεί την εθνική αρχή προστασίας δεδομένων σχετικά με τη συμβατότητα των τοπικών καταλόγων προειδοποίησης με την ισχύουσα νομοθεσία περί προστασίας των δεδομένων και να ακολουθήσει τη σύσταση της αρχής· να απέχει από τη διαβίβαση των πληροφοριών προσωπικού χαρακτήρα των αιτούντων μέσω μη ασφαλούς ηλεκτρονικού ταχυδρομείου·

65. να αλλάξει τη διαχείριση της πρόσβασης στο εθνικό της σύστημα ΤΠ, έτσι ώστε η λειτουργία αναζήτησης στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS) που είναι διαθέσιμη για το τοπικό προσωπικό να περιορίζεται σε αναζήτηση σαφώς συνδεόμενη με την αίτηση που βρίσκεται σε εξέλιξη (δηλαδή να απαγορεύεται η αναζήτηση μέσω ελεύθερου κειμένου με βάση το όνομα)·
66. να εξασφαλίσει ότι το έντυπο της αίτησης υπογράφεται πάντοτε στο/στα πεδίο/-α υπογραφής·
67. να διασφαλίσει ότι οι αιτήσεις των αιτούντων που ταξιδεύουν μαζί είναι κατάλληλα συγκεντρωμένες στο Σύστημα Πληροφοριών για τις Θεωρήσεις (VIS).

Βρυξέλλες,

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
